

Achtung / Attention**Matte oder satinierte Oberflächen:**

Bitte beachten Sie, dass matte Oberflächen empfindlicher sind auf Fingerabdrücke sowie Öl- oder Fettrückstände und erfordern mehr Pflege als hochglanzpolierte Oberflächen.

Hartnäckige, eingetrocknete Verunreinigungen müssen bei matter Oberfläche je nach Gebrauch mit heissem Wasser, scheuernden Reinigungsmitteln wie Putzstein unter Beihilfe von einem Scotch Brite Pad gereinigt werden.

Hochglanzpolierte Oberflächen:

Die Verwendung von scheuernden Reinigungsmitteln kann die Oberfläche dauerhaft beschädigen.

Der Glanz der Oberflächen kann ebenso durch harte Mineralien wie Diamant, Keramik oder Quarz beschädigt werden.

Surface mate ou satinée:

Aux surface mate les salissures telles que traces de doigts, huile ou résidus gras sont plus visibles et demandent plus d'entretien qu'une surface brillante.

Pour des résidus secs et tenaces, il s'agira d'utiliser de l'eau chaude, un produit légèrement abrasif (tel pierre de nettoyage et autres produits similaires) et procéder au nettoyage à l'aide d'un tampon abrasif vert, type Scotch Brite Pad, bien mouillé.

Surface poli brillant:

L'utilisation de produits abrasifs peuvent estomper le brillant de la surface.

La Surface peut également être endommagée avec des diamants, la céramique ou le quartz.

Ihr Berater:

ZODIAQ®
NEOLITH

Gebrauchs – und Pflegeanleitung / Manuel d'utilisation et d'entretien**Was ist ZODIAQ ?**

ZODIAQ besteht zu 92 - 95 % aus Quarzstein und einer Mischung aus Polymeren und Farbpigmenten. Die Rohmaterialien werden unter Vakuum zu Platten der Grösse 3050 x 1400 mm verpresst. Diese Rohplatten sind homogen und wegen des Vakuums beim Herstellungsprozess porenlos. Die Farben bieten hochglanzpolierte oder matte Oberflächen mit subtiler Kühle und Neutralität, das sich für bestimmte aktuelle Designrends und Stilrichtungen anbietet.

Was ist NEOLITH ?

NEOLITH ist die grösste Hightech Keramikplatte von 3200 x 1500 mm für anspruchsvollste Architekturprojekte mit einer Vielzahl von Farben für Innen- und Aussenbereich. Es ist ein vollkommen natürliches Produkt dessen Ausgangsstoffe Tonerde, Quarz, Feldspat und Mineraloxyde sind. Es schadet der Umwelt nicht und ist vollständig recyclingfähig. Feinsteinzeug wie NEOLITH hat eine gute Abriebbeständigkeit und hohe Bruchfestigkeit. Dadurch ist es hervorragend geeignet für Flächen mit intensiver Nutzung.

Qu'est-ce que c'est ZODIAQ ?

ZODIAQ est composé de 93 % de cristaux de quartz ainsi que d'un mélange composé de polymères et de pigments. Le matériau brut est pressé pour obtenir des plaques de dimensions 3050 x 1400 mm. Ces plaques brutes sont homogènes et non poreuses, grâce au procédé de fabrication par vacuum. Ces couleurs présentent un aspect poli brillant ou mate, avec une touche subtile de fraîcheur et de neutralité correspondant parfaitement aux tendances actuelles du design.

Qu'est-ce que c'est NEOLITH ?

NEOLITH est la plus grande high-tech plaque céramique de 3200 x 1500 mm pour des projets d'architecture complexes avec une variété de couleurs pour l'utilisation à l'intérieur et à l'extérieur. Le matériau est composé de matières premières naturelles telles que l'argile, le feldspath, le sable de quartz et pigments de couleur naturelle. Le produit est écologique et entièrement recyclable. Les plaques de céramique possèdent une excellente résistance à l'abrasion et à la rupture. Elles se prêtent donc parfaitement pour des surfaces d'utilisation intensive (par ex. plan de travail de cuisine).

Eigenschaften / Caractéristiques

Die Oberfläche ist nicht porös. Es können sich keine Keime einnisten oder entwickeln und auch nicht durch direkten Kontakt mit Lebensmitteln übertragen werden. Das Material kann nicht von gebräuchlichen Haushaltsmitteln wie Kaffee, Tee, Öl, Essig, Zitronensäure, Wein, Lösungs- und Waschmittel, Hydroxid, etc. angegriffen werden.

Es ist ein widerstandsfähiges Material und besitzt eine hohe Resistenz gegen Verkratzungen. Für Schneidarbeiten empfehlen wir den Gebrauch von Schneidbrettern auch zum Schutz der Messer, die umgehend stumpf werden.

NEOLITH und ZODIAQ besitzen eine hohe Temperaturbeständigkeit. Beim Einfluss langanhaltender Hitze wie bei Töpfen und Pfannen direkt vom Herd ist zwingend ein Untersetzter zu verwenden. Durch punktuell extreme Temperaturen können Spannungsrisse als Folgeschäden, wie sie bei Granit oder Stein entstehen, nicht ausgeschlossen werden.

Die Arbeitsplatten besitzen eine hohe mechanische Festigkeit und sind widerstandsfähig gegen hohe Belastungen, verbunden aber mit einer eingeschränkten Schlagzähigkeit wie alle Keramikprodukte, Glas oder Natursteine.

La surface est non-poreuse, ce qui empêche la formation de moisissures, bactéries et autres champignons. C'est pourquoi la NEOLITH et ZODIAQ sont totalement compatibles avec les substances alimentaires telles que le café, le thé, l'huile, le vinaigre, l'acide citrique, le vin, etc.

Les matériaux sont durables avec une grande résistance aux rayures. Nous conseillons néanmoins l'utilisation d'une planche à découper pour protéger les couteaux qui deviennent très rapidement émoussés.

Les produits possèdent également une grande résistance aux températures. Il est malgré tout fortement conseillé d'utiliser un dessous de plat, lorsque l'on veut poser quelque chose de chaud. En effet, en contact de longue durée avec des températures élevées et concentrées, des fissures de tension ne peuvent pas être exclues comme toutes les autres matériaux tels que le granit ou verre.

Enfin, les plateaux possèdent également une excellente résistance mécanique, en revanche, la résistance aux chocs reste limitée.

Reinigung und Pflege / Nettoyage et entretien

Trotz allen positiven Eigenschaften ist die Oberfläche nicht selbstreinigend. Es werden keine besonderen Pflege- noch Spezialprodukte benötigt. Am einfachsten ist es, den frischen Fleck mit einem feuchten Microfasertuch, eventuell unter Beihilfe von Seifenwasser, wegzuwischen.

Fetthaltige Verschmutzungen oder Verkalkungen können mit handelsüblichen Produkten wie zum Beispiel Küchenreiniger mit Soda oder Glasreiniger mit Alkohol entfernt werden.

Bei eingetrockneten Verschmutzungen können die oben genannten Reinigungsmittel ebenso eingesetzt werden. Diese sollten in Verbindung mit einem nicht scheuernden Scotch Brite Reinigungsschwamm ohne Metalleinschlüsse verwendet werden. Dabei ist zu beachten, dass die Reinigung mit leichtem Druck grossflächig, in kreisenden Bewegungen durchgeführt wird.

Chemikalien stellen in der Regel keine Gefahr dar. Der Kontakt mit starken Scheuer- oder Bleichmittel, Batteriesäuren, Textmarkern, Fluorwasserstoffsäuren, Natronlauge, etc. sollte vermieden werden.

Malgré tous ses avantages la surface ne sont pas autonettoyante. Des produits spéciaux ou de nettoyages particuliers ne sont toutefois pas nécessaires. Le plus simple est d'effectuer un nettoyage régulier avec de l'eau savonneuse uniquement (produit vaisselle dilué, savon noir).

Des salissures graisseuses et calcifiées peuvent être enlevées avec des produits courants comme par exemple un produit dégraissant, que l'on pourra laisser agir pendant quelques instants ou des produits universel (savon naturel et biodégradable).

Une éponge nettoyante, type «Scotch Brite», non abrasifs sans inclusions métalliques, peut également être utilisée contre des salissures plus tenaces. Nettoyez la surface en faisant des grands mouvements de rotation sur la surface complète.

Évitez les produits chimiques, les solvants et les colorants, des agents chlorés et les marqueurs permanents et encres d'imprimerie.